

Errataliste

Mastergradskandidat: Tina Emine Nordby

Tittel på masteroppgaven: «*Vi hadde mange oppgaver på kjøkkenet å lage mat, så vi hadde ikke tid til å lære norsk*»

En aksjonsforskningsstudie av kvinners språklæring på et arbeidspraksissted

Forkortelser for typer av rettelser:

Kor – korrektur

Eltf – endring av layout eller tekstformat

Side/linje/fotnote	Original tekst	Korrigert tekst
6/5-6	«...med en kontemporære pedagogisk tilnærminger,»	(kor) «... med en kontemporær pedagogisk tilnærming,»
6/15	«Den kontemporære pedagogiske tilnærmingen fremstår som nyttig for samtlige deltakere,...»	«Den kontemporære pedagogiske tilnærmingen fremstår som nyttig for flere deltakere,...»
9/24	«Kvinnesporet i Meland...»	(kor) « <i>Kvinnesporet i Meland...</i> »
10/7	«Kvinnesporet i Meland...»	(kor) « <i>Kvinnesporet i Meland...</i> »
11/27	«..for innvandrere, Arbeidserfaringen, ..»	(kor) «..for innvandrere. Arbeidserfaringen, ..»
12/7	«..på grunn av at en lite ...»	(kor) «..på grunn av en lite ...»
15/8	«For å svare på det overordnede spørsmålene...»	(kor) «For å svare på de overordnede spørsmålene...»
15/19	«...hvordan den undervisningsplanen er sammenliknet med det...»	(kor) «...hvordan den nye undervisningsplanen er sammenliknet med det...»

16/1	«...språklæring, faglæring eller en kombinasjon.»	(kor/eltf) «...undervisning av språk, fag, eller en kombinasjon.»
20/22	«...ressursene blir...»	(kor) «...resursene blir...»
26/28	«... og Hegels (1977) filosofi...»	(kor) «...og Hegels (1977, i Wu 2018) filosofi...»
29/6	«...Andersen m.fl. 2003»	(kor) sett inn i referanseliste
30/28	«Steffensen & Kramsch ...»	(kor) «Steffensen & Kramsch (2017) ...»
31/4	«... (jf.2.1)»	(kor) «... (jf. 2.1)»
31/21, 23, 26	«van Lier...»	(kor) «Van Lier (2010)...»
32/8	«...Kramsch et. al...»	(kor) «...Kramsch et. al. (2002)...»
32/16	«Kramsch påpeker at...»	(kor) «Kramsch (2002) påpeker at...»
35/10	«Tholin & Øhra referer til at Hareaves & Fullan (2014) beskriver...»	(kor/eltf) Hareaves & Fullan (i Tholin & Øhra, 2019) beskriver ...»
38/18	«... Tyler & Ortega om...»	(kor) «... Tyler & Ortega (2018) om...»
39/15	«Nassaji & Kartchava...»	(kor) «Nassaji & Kartchava (2019)...»
41/26	«...har ifølge Fondevik et..»	(kor) «...har ifølge Fondevik (2021) et..»
42/28	«...(jf. 5.4.1),...»	(kor) «...(jf. 4.4.1),...»

43/2	«...(jf. figur 1)...»	(kor) «...(jf. figur 2)...»
43/19	«Ifølge Dörnyei er...»	(kor) «Ifølge Dörnyei (2007) er...»
44/13	«Dörnyei stiller seg...»	(kor) «Dörnyei (2007) stiller seg...»
44/17-18	«Dörnyei (2007) argumenterer dessuten for at aksjonsforskning er krevende for både lærer og forsker å gjennomføre, og skriver at "ingen lærere har frivillig gått inn i et aksjonsforskningsprosjekt» (2007:191) og argumenterer for at aksjonsforskningsprosjekt er for krevende for både lærer og forsker å gjennomføre.»	(kor/eltf) «Dörnyei (2007) argumenterer dessuten for at aksjonsforskning er krevende for både lærer og forsker å gjennomføre, og skriver at "ingen lærere har frivillig gått inn i et aksjonsforskningsprosjekt» (2007:191).»
45/19	«...som Fondevik.»	(kor) «...som Fondevik (2021).»
45/22	«...skriver Tjora om...»	(kor) «...skriver Tjora (2021) om...»
47/11	«Codó skriver...»	(kor) «Codó (2008) skriver...»
47/12	«...på andre måter som ved...»	(kor) «...på andre måter, som ved...»
49/18	«...ikkje...»	(kor) «...ikke...»
50/16	«... autensitet, tidsbegrensninger, og til...»	(kor) «... autensitet, og til...»
53/13	«...datamasking...»	(kor) «...datamaskin...»
53/27	«...og/eller...»	(kor) «...og...»

54/24	«...(jf. 5.1.2.)»	(kor) «...(jf. 4.1.2.)»
56/27	«...viser også til Mckernan ,som presiserer...»	(kor) «...viser også til Mckernan (i Riese 2016), som presiserer...»
58/-/20	«Min forståelse av informasjonen som fortrolig»	(kor/eltf) fontstørrelse
60/10, 12 og 26	«...Duff trekker frem...» «...Duff være negativt...» «...med Norton sin...»	(kor) «...Duff (2012) trekker frem...» «...Duff (2012) være negativt...» «...med Norton (2013) sin...»
69/14	«kommer til å å finne ...»	(kor) «kommer til å finne ...»
76/10	«...og derfor har justert planen...»	(kor) «...og derfor har vi justert planen...»
90/11	«...hennes kulturelle kapitalen...»	(kor) «...hennes kulturelle kapital...»
93/1	«...5.4.1...»	(kor) «...4.4.1...»
97/2	«...og få arbeidstrening/erfaring.»	(kor) «...og få arbeidstrening og erfaring.»
98/4	«...hjemmet.»	(kor) «...hjemmet.»
102/4	«5.1 Oppsummering»	(kor) «5.1 Avsluttende kommentar»
104/3	«...støtte fra staten.»	(kor) støtte fra kommunen.»
104/6	«... og det er en gjenganger fra deltakere der at...»	«... og det er en gjenganger fra deltakere med lite formell kompetanse at...»

